



INSTALLATION
BEDIENUNG
WARTUNG

ARTIKEL 8006/8007

NOBU GO

NOTRUFUHR/-KETTE

Sehr geehrte AnwenderInnen,

Sie haben sich für die IQcare NOBU GO Notruf-Uhr/-Kette entschieden. So können Sie über unseren NAVI Funkempfänger informiert werden, wenn sich zu betreuende Personen in Pflegeeinrichtungen, Wohngemeinschaften oder zu Hause in einer Notsituation befinden und Ihre Hilfe benötigen.

Bei sachgerechter Handhabung können Sie sich auf dieses Qualitätsprodukt jederzeit verlassen. Bitte beachten Sie daher die Hinweise in dieser Installations- und Bedienungsanleitung.

Ihr IQcare-Team

BEI FRAGEN:
EINFACH ANRUFEN!

FON 0 23 54 / 944 99 69

E-MAIL INFO@IQFY.DE

KEIN ELEKTROSMOG

Alle IQcare-Sensoren und -Schalter senden nur ganz kurz, wenn diese aktiviert werden. Es entsteht also kein Elektromog!





EINSATZBEREICHE

Im Innen- und Außenbereich z. B. Zimmer, Apartment, Wohngemeinschaft, abgegrenzter Außenbereich, Balkon. Als eigenständiges Alarmsystem, überall wo sich die zu betreuende Person gerade aufhalten.

LIEFERUMFANG (je nach Bestellung)

NOBU



NOBU GO
Uhr



NOBU GO
Kette



NAVI
Funkempfänger

(in Verbindung mit Ihrer Rufanlage)



NAVI GO
Mobiler Funkempfänger

(z.B. in privaten Räumen oder Wohngemeinschaften ohne technische Voraussetzung)



VORBEREITUNG

Bitte entscheiden Sie nun, welche Situation bei Ihnen vorliegt – und welche Produkte Sie zusätzlich installieren wollen:

1 Vorbereitungen bei eigenständigem Notruf an einer Rufanlage *Weiter auf Seite 5*

2 NOBU GO als eigenständiger Notruf an einer Rufanlage (Arbeitsstrom) *Weiter auf Seite 6*

3 NOBU GO als eigenständiger Notruf an einer Rufanlage (Ruhestrom) *Weiter auf Seite 7*

4 NOBU GO an vorhandenen Funkempfänger NAVI *Weiter auf Seite 8*

5 NOBU GO an mobilem Empfänger NAVI GO *Weiter auf Seite 9*

6 Fehlerbehandlung 11

7 Wartung und Pflege 12

8 Desinfektion 12

9 Technische Daten 12



1 VORBEREITUNG

Falls im Lieferumfang ein Adapterkabel ist, welches noch nicht verbunden ist, holen Sie dies bitte nach.



Wichtiger Hinweis: Es handelt sich um eine **Steckverbindung**, bitte drehen Sie nicht den Stecker auf den Anschluss.

Sowohl auf dem Funkempfänger als auch auf dem Adapterkabel finden Sie einen weißen Strich als Markierung – diese müssen übereinanderpassen.



TIPP

Sollten Sie mehrere IQcare Funklösungen im Hause haben, nummerieren Sie diese Einheit durch unsere hilfreichen Kennzeichnungsaufkleber.

2 NOBU GO als eigenständiger Notruf an einer Rufanlage (Arbeitsstrom)

- Suchen Sie eine Steckdose, die sich in der Nähe des Anschlusses Ihrer Meldeanlage befindet, sodass Sie **nach Ende des Anlernvorgangs** das freie Ende des Adapterkabels einstecken können.
- In diese Steckdose stecken Sie den Funkempfänger.
- Die CLR-Taste blinkt nun grün, der Funkempfänger befindet sich im Anlernmodus.
- Drücken Sie 3 x kurz und schnell auf den NOBU GO Notrufbutton.
- Die LRN-Taste leuchtet jetzt dauerhaft rot. NOBU GO und NAVI bilden jetzt eine Einheit. Die Verbindung wird durch ein akustisches Signal bestätigt.
- Verbinden Sie das Adapterkabel mit Ihrer Rufanlage.



3 NOBU GO als eigenständiger Notruf an einer Rufanlage (Ruhestrom)

- Suchen Sie eine Steckdose, die sich in der Nähe des Anschlusses Ihrer Meldeanlage befindet, sodass Sie **nach Ende des Anlernvorgangs** das freie Ende des Adapterkabels einstecken können.
- In diese Steckdose stecken Sie den Funkempfänger.
- Die CLR-Taste blinkt nun grün, der Funkempfänger befindet sich im Anlernmodus.
- Drücken Sie einmal **1X** auf die LRN Taste, der Empfänger ist nun im Ruhestrommodus. Die CLR-Taste blinkt rot.
- Drücken Sie 3 x kurz und schnell auf den NOBU GO Notrufbutton. **3X**
- Die LRN-Taste leuchtet jetzt dauerhaft rot. NOBU und NAVI bilden jetzt eine Einheit. Die Verbindung wird durch ein akustisches Signal bestätigt.
- Verbinden Sie das Adapterkabel mit Ihrer Rufanlage.



4 Anlernen an ein vorhandenes System

- Sie setzen eventuell bereits ein IQcare-System wie das Bettfluchtsystem SESY ein – entsprechend ist schon der Funkempfänger NAVI vorhanden.



Gehen Sie dann wie folgt vor:

- Den NAVI aus der Steckdose ziehen, 3 Sekunden warten (bis die LRN Taste erlischt) und wieder einstecken.
- Ca 10 Sek. die LRN-Taste drücken, bis die CLR Taste blinkt:
 - grün bei Arbeitsstrom
 - rot bei Ruhestrom.
- 3 x kurz auf den NOBU GO drücken.
- Der Empfänger signalisiert die Verbindung durch ein akustisches Signal.
- Zum Schluss einmal auf die CLR-Taste drücken.





5 NOBU mit mobilem Empfänger NAVI GO

- Stecken Sie den Funkempfänger NAVI GO in eine Steckdose.



- Die CLR-Taste blinkt grün.



- Drücken Sie 3 x kurz hintereinander auf den NOBU GO.

3 X



- Die CLR-Taste geht aus, der NAVI GO leuchtet rot und ist einsatzbereit!



- Sobald der NOBU gedrückt wird, ertönt ein akustisches Signal und der NAVI GO blinkt rot. Das Signal muss durch Drücken der LRN/Aus-Taste bestätigt werden.





FEHLERBEHANDLUNG

- In seltenen Fällen kann es passieren, dass die Installation nicht wie beschrieben funktioniert.
- **Dann empfiehlt es sich, den Funkempfänger komplett auf Werkseinstellungen zurückzusetzen. Dazu gehen Sie bitte wie folgt vor:**

1. Durch Ziehen und Wiedereinstecken des Funkempfängers NAVI in die Steckdose kann die Einstellung innerhalb von 30 Sekunden gelöscht werden.
2. Die LRN-Taste ca. 10 Sekunden drücken, bis die CLR-Taste blinkt.

3a. NAVI

Die CLR-Taste ca. 3 Sekunden drücken, bis das Licht kurz ausgeht, bevor es wieder grün blinkt. Der Funkempfänger befindet sich jetzt im Auslieferungszustand und kann entsprechend der Bedienungsanleitung neu eingestellt werden.

3b. NAVI GO

Drücken Sie ca. 3 Sekunden auf die CLR-Taste. Der NAVI GO leuchtet nochmals kurz rot auf bevor er wieder im Auslieferungszustand ist. Die CLR-Taste blinkt wieder grün!

Achtung: Bitte berücksichtigen Sie, dass Sie dann alle vorher verbundenen Komponenten neu anlernen müssen!

ACHTUNG:

Wenn Sie mehrere Zubehör Komponenten auf einen Funkempfänger NAVI / NAVI GO angelernt haben und möchten davon einzelne wieder entfernen, rufen Sie unseren technischen Support an, Sie erhalten dann eine telefonische Anweisung der Vorgehensweise!

WARTUNG UND PFLEGE

- IQcare Produkte können vorsichtig mit einem weichen Pflagetuch und haushaltsüblichen Reinigungsmitteln gereinigt werden.

DESINFEKTION

- Benutzen Sie handelsübliche Desinfektionsmittel. Eine Liste mit empfohlenen Desinfektionsmitteln finden Sie auf der Homepage unter den Downloads ...
- ... oder können Sie direkt über den QR-Code rechts laden.



TECHNISCHE DATEN

	FUNKEMPFÄNGER NAVI/NAVI GO	NOTRUF-UHR/-KETTE NOBU GO
VERSORGUNGSSPANNUNG	230VAC/50HZ	3V BATTERIE
SENDELEISTUNG:	10 MW	10 MW
UMGEBUNGSTEMPERATUR:	0° BIS +40°C	-25 °C BIS +65 °C
RELATIVE LUFTFEUCHTE:	0 % BIS 93 %	0 % BIS 93 %
SCHUTZART	IP20	
APPROBATIONEN:	CE	CE
MASSE (D X H):	65 x 90 x 70 MM	48 X 63 MM
SCHALTWEG:	1,5 MM	2 MM
SCHUTZKLASSE:	IP 20	IP 20
FUNKSYSTEM	868,3 MHZ ENOCEAN	868,3 MHZ ENOCEAN
SENDE-TELEGRAMM:		EEPF6-01-01, BASED ON RPS



INSTALLATION
OPERATION
MAINTENANCE

ARTICLE 8006/8007

NOBU GO

EMERGENCY CALL
WATCH/NECKLACE

Dear users,

You have chosen the IQcare NOBU GO emergency call watch/chain so that you can be informed via our Navi radio receiver when people requiring care in care facilities, shared flats or at home are in an emergency situation and need your help.

If handled properly, you can rely on this quality product at all times. Therefore, please observe the information in these installation and operating instructions.

Your IQcare-Team

FOR QUESTIONS:
JUST CALL OR EMAIL!

FON +49 23 54 / 944 99 69

E-MAIL INFO@IQFY.DE

NO ELEKTROSMOG

All IQcare sensors and switches transmit only very briefly when they are activated. This means that there is no electrosmog!





AREAS OF APPLICATION

Indoors and outdoors, e.g. room, apartment, shared flat, fenced-off outdoor area, balcony. As a stand-alone alarm system, wherever the person to be cared for is currently present.

SCOPE OF DELIVERY (depending on order)

NOBU



**NOBU GO
Watch**



**NOBU GO
Necklace**



**NAVI
Radio receiver**

(in connection with
your call system)



**NAVI GO
Mobile Radio receiver**

(e.g. in private rooms or shared
flats without a technical
prerequisite)



START

Please decide now which situation you have and which products you want to install in addition:

1 Preparation

Continue on page 17

2 NOBU GO as an independent emergency call on a call system (working current)

Continue on page 18

3 NOBU GO as stand-alone emergency call on a call system (closed-circuit current)

Continue on page 19

4 NOBU GO to existing radio receiver NAVI

Continue on page 20

5 NOBU GO on mobile receiver NAVI GO

Continue on page 21

6 Error handling

22

7 Maintenance

23

8 Desinfection

23

9 Technical Data

23



1 PREPARATION

If there is an adapter cable in the scope of delivery that has not yet been connected, please do so.



Important note: This is a **plug-in connection**, please do not twist the plug on to the connector. You will find a white line on both sides: the radio receiver and the adapter cable - these have to fit over each other.



TIP

If you have several IQcare wireless solutions in your home, number these units using our helpful identification stickers.

2 NOBU GO as an independent emergency call on a call system (working current)

- Find a socket that is close to the connection of your alarm system so that you can plug in the free end of the adapter-cable **at the end of the teach-in process.**
- Plug the radio receiver into this socket.
- The CLR-button now flashes green, the radio receiver is in the teach-in mode.



- Press 3 x quick and briefly the NOBU GO emergency button.



- The LRN-button now lights up permanently red. NOBU GO and NAVI now form one unit. The connection is confirmed by an acoustic signal.
- Connect the adapter cable.





3 NOBU GO as an independent emergency call on a call system (closed-circuit current)

- Find a socket that is close to the connection of your alarm system so that you can plug in the free end of the adapter cable **at the end of the teach-in process.**
- Plug the radio receiver into this socket.
- The CLR-button now flashes green, the radio receiver is in the teach-in mode.

- Press once on the LRN-button, the receiver is now in standby mode. The CLR-button flashes red.



- Press 3 x quick and briefly the NOBU GO emergency button. 3X



- The LRN-button now lights up permanently red. NOBU GO and NAVI now form one unit. The connection is confirmed by an acoustic signal.



4 NOBU GO on existing radio receiver

- You already use an IQcare system such as the bed escape system SESY- accordingly the radio receiver NAVI is already available.



Then proceed as follows:

- Unplug the Navi from the power socket, wait 3 seconds (until the light on the LRN button goes out) and plug it back in.
- Press the LRN-button for approx. 10 sec. until the CLR-button flashes:
 - green for working current
 - red for closed circuit



- Press the NOBU GO button briefly 3 times.



- The receiver signals the connection with an acoustic signal.
- Finally, press the CLR-button once.





5 NOBU GO with mobile radio receiver NAVI GO

- Plug the radio receiver NAVI GO into a socket.



- The CLR-button flashes green.



- Press 3 x briefly in succession on the emergency call button.



- The CLR-button goes off, the NAVI GO lights up red and is ready for use!



- As soon as the NOBU is pressed an acoustic signal sounds and the NAVI GO flashes red. The signal must be confirmed by pressing the LRN / Off-button to confirm the signal.



ERROR HANDLING

- In rare cases, the installation may not work as described.
 - **In this case, it is recommended to completely reset the radio receiver to factory settings. To do this, please proceed as follows:**
 1. by unplugging the radio receiver and plugging it back into the socket, the setting can be deleted within 30 seconds.
 2. Press the LRN-button for approx. 10 seconds, until the CLR-button flashes.
- 3a. **NAVI**
Press the CLR-button for approx. 3 seconds until the light briefly goes out before it flashes green again. The radio receiver is now back in the delivery state and can be reset according to the operating instructions.
- 3b. **NAVI GO**
Press the CLR-button for approx. 3 seconds. The Navi Go lights up red again briefly before it is back in the delivery state. The CLR-button flashes green again!

Attention: Please note that you must then reprogram all the previously connected components must then be reprogrammed!

ATTENTION:

If you have tuned in several accessory components to a Navi / Navi Go radio receiver and would like to remove some of them, please call our technical support and you will receive instructions on how to proceed by telephone!



MAINTENANCE AND CARE

- IQcare products can be cleaned carefully with a soft cloth and normal household cleaning agents.

DESINFECTATION

- Use commercially available disinfectants. A list with recommended disinfectants can be found on the homepage under the downloads ...
- ... or you can download it directly via the QR code on the right.



TECHNICAL DATA

	RADIO RECEIVER NAVI/NAVI GO	EMERGENCY CALL WATCH/NECKLACE NOBU GO
POWER SUPPLY	230VAC/50HZ	3V BATTERY
TRANSMITTING POWER:	10 MW	10 MW
AMBIENT TEMPERATURE:	0° BIS +40°C	-25 °C TO +65 °C
RELATIVE HUMIDITY:	0 % TO 93 %	0 % TO 93 %
APPROVALS:	CE	CE
DIMENSIONS (D X H):	65 X 90 X 70 MM	48 X 63 MM
SWITCHING TRAVEL:	1.5 MM	2 MM
PROTECTION CLASS:	IP 20	IP 20
RADIO SYSTEM	868.3 MHZ ENOCEAN	868.3 MHZ ENOCEAN
TRANSMIT TELEGRAM:		EEPF6-01-01, BASED ON RPS



IQfy GmbH
Heerstraße 5
58540 Meinerzhagen

STAND: 03.2023

**FOR QUESTIONS:
JUST CALL OR EMAIL!**

+49 23 54 / 944 99 69

INFO@IQFY.DE

**BEI FRAGEN:
EINFACH ANRUFEN ODER MAILEN!**

0 23 54 / 944 99 69

INFO@IQFY.DE